

Виходить що тижня

в неділю.

Адреса редакції
адміністрації:„Свобода“, Львів,
Ринок 10, П. пов.

Телеф. Редакції: 29-41.

СВОБОДА

СЕЛЯНСЬКА ГАЗЕТА

Орган Українського Національно-Демократичного Об'єднання.

ПЕРЕДПЛАТА

випосить в краю: мі-
сячно 80 сот., чверть-
річно 2 зол. 20 сот.

В Америкі 2 дол. річно.

Зміна адреси 50 сотиків.

Подвійне число коштує

20 сот.

Телеф. Друкарні: 29-26.

Шлях до ціли.

Ще довго будемо собі повторяти, що становище нашого народу дуже тяжке. Дарма, що декому це вже „надоїло“; дарма, що багато українців, як і взагалі людей у світі стаються на подібність пияцям: як пияця шукає в своїй горю забуття в чарці, так багато людей у світі і багато українців шукає того забуття в „сензації“. Нераз чуємо жалі, що українці купують польські газети: львівський „Век Нови“ чи краківський „Курерок“. Ці газетки — це ніщо інше, як чарка для пияці. Всі українські газети присвячують головну увагу тяжкому становищу нашого народу і шукають та вказують способи, як йому зарадити. Всякі „Веки“ і „Курерки“ жирують на слабости людей і затроюють їх найрізнішими сензаціями. І люде приймають ту отруту, бо вона відвертає їх увагу і від тяжкого становища народу і від тяжкого обтяжу праці, щоби направити лихо. Вони затроюються, а з працею — якось то буде.

Для налогових пияць є у нас лиш співчуття. І так-же варті співчуття оті жертви „сензації“, бо й вони лиш себе затроюють, а справи не поправляють. А над їх головами і серед здорового українського громадянства дальше буде гудіти дзвін тривоги й буде всіх кликати до тяжкої праці, щоби зарадити лихові.

Нема в світі такого тяжкого тягару, щоби його не двигнув ум і руки людини. Алеж і не двигне одна людина нараз такого тягару, до якого треба сили кількох людей. І тягар нашого життя не такий, щоби з ним справитися вмиг. Тому й треба подумати, як все таки той тягар двигнути і як його позбутися.

Ми вже писали, що нам у нашій праці бракує витривалости. А без витривалости нічого не вийде, коли праця тяжка і відразу не можна з нею справитися. Що ж робити?

То правда, що без витривалости годі братися за велике діло. Через це в нас і багато слабодухів, які не бачуть виходу з тяжкого становища, тратять голову і ще одну надію покладають на чужу поміч. Це просто смішно, бо й слабодухи знають, що чужими руками лиш вогонь добре загортати, що кожна рука до себе крива; але горе неначе відібрало їм розум і вони надіються і то на тих, що витворили для нас ті тяжкі життєві умовини, з якими ми тепер мусимо боротися.

А тимчасом наш нарід навіть при браку витривалости не є ще такий бідний, як видається нашим слабодухам. Наш нарід треба знати. У нього є багато таких цінностей, яких немає у інших народів, і коли належно використати ті цінності, то наша справа скоро пішла вперед. Згадаймо хочби з минулого наших козаків-запоріжців, які на маленьких чайках перепливали бурхливе море і викурювали володаря могутньої тоді Туреччини з його палат у своїй столиці. Який нарід може похвалитися такими смільчачами? А ті властивости козаків, які побуджували їх на такі сміливі вчинки, не пропали; вони й досі є у вдачі нашого народу.

Що сприяло тоді успіхові козаків? Сприяло їм он що: ясно поставлена найблища цілі і наслідки, які чекали їх, коли досягнуть цілі, козацький запал, працьовитість і виносливність трудів.

Пригляньмося тим властивостям — хіба тепер немає їх в нашому народі? Хіба є в світі другий нарід, що був би більше виносливий на великі труди, як наш український нарід? Хіба скаже хто, що наш нарід праці не любить? Хіба не маємо ми доказів великого запалу нашого народу до діла? Хіба не досягаємо ми цілі, яку перед собою ясно поставимо і певні скорого успіху?

Все це є вже в крові нашого народу і треба лиш вміти все належно зужиткувати, щоби воно постійно давало народові добрі наслідки. А про це напишемо слідуючим разом.

Боротьба за громадські бюджети.

Находить важна хвиля для громадської
самоуправи.

Найважливішою справою, яку поладжує громадська самоуправа, є громадські бюджети. Громадські ради орудують дуже значними фондами. Вони мають доходи з громадського майна і з самоуправних податків чи додатків до державних податків і видають ті гроші на ріжні цілі. У бюджетовому році 1927/28 внесли видатки сільських громад в п'ятьох українських воєводствах (львівське, тернопільське, станиславівське, волинське і поліське) поверх 27 мільонів зол. Ці видатки збільшуються дуже значно з року на рік.

Зближається хвиля, коли начальники громад мають уложити громадські бюджети, себто всі приходи й видатки, що їх громада має зробити від 1. квітня 1930 р. до 31. березня 1931 р. Вже в грудні цього року мають начальники громад уложити, а громадські ради ухвалити громадські бюджети.

Значіння громадських бюджетів для громади
й цілого народу.

При помочі громадських бюджетів могли б ми піднести культурно й матеріально українські громади, могли б ми причинитися до культурного й господарського піднесення українського народу. По тім, який бюджет ухвалює громадська рада, можна пізнати, в чіх руках находиться громадська самоуправа. Чи громадські радні є батьками громади, що господарюють добром громади на користь мешканців громади й цілого українського народу, чи вони є шкідниками, що видають громадські гроші на цілі непотрібні, а може навіть і шкідливі для мешканців громади. Тимто начальники громад, які укладають бюджети, всі мешканці громад, які мають право робити до громадських бюджетів свої завваги і ставити домагання, а вкінці громадські ради, які ухвалюють бюджети, повинні добре призадуматися над тим, які видатки умістити в громадських бюджетах, або іншими словами, на які цілі призначити громадські доходи. Кожний сотик громадського бюджету повинен бути призначений на цілі потрібні й корисні для мешканців громади

й цілого народу. В слідуючій статті представлю, на які українські цілі, на які українські товариства й інституції повинні громадські ради призначувати підмоги в громадських бюджетах.

Чи можна громадську раду змусити до вставлення в громадський бюджет підмоги на такі цілі, на які вона не хоче?

Надзірною владою над сільськими громадами в справі громадських бюджетів є повітові виділи, але ні повітовий виділ, ні жадна інша влада не можуть присилувати громадської ради, щоби вона в громадському бюджеті ухвалила підмоги на польські приватні школи, захисти, чи заборонки, на „стшельца“ чи на польські господарські товариства, на військове приспособлення, на польські рішничі курси чи вистави, на воєнних інвалідів і т. п. Польські закони постановляють виразно і щодо цього не може бути найменшого сумніву, що повітовий виділ має право вставити в громадський бюджет тільки такі видатки, які громада обов'язана заплатити або силою закону або силою свого власного зобов'язання. Більше нічого повітовий виділ не має права вставляти до громадського бюджету.

Поясню справу на примірі: Перед кількома літами існував закон, що громада має поносити частину коштів удержання державної поліції. В часі існування такого закону, колиб громадська рада не умістила в громадському бюджеті видатків на державну поліцію, повітовий виділ міг її до цього присилувати. Тепер обов'язують інші закони, які не накладають на громаду обов'язку причинюватися до удержання поліції й тому тепер повітовий виділ вже не може присилувати громадську раду, щоби вона в бюджеті призначила видаток на удержання поліції.

Деякі повітові виділи стараються накинути громадам, зглядно громадським бюджетам, видатки на підмоги ріжним польським товариствам. На це не повинні зовсім оглядатися громади, бо право є за ними, а ми в місяці січні помістимо окремі статті про се, як громадські ради мають боротися за своє право проти повітових виділів, які відмовляються затверджувати громадські бюджети.

Пос. В. Целевич.

Листопадові свята.

ЗАБОЛОТІВЩИНА.

Ще тому два роки в Заболотіві трудно було думати про гідне відсвяткування великого народнього свята 1-го листопада. Ще минулого року тільки малий гурток свідомих відсвяткував цей день і помянув пам'ять героїв. А цього року листопад показав, чого можна добитися пильною і невипущою працею. Гурток ідейних людей під проводом адвоката д-ра В. Муровича не зразився невдачею, а розкладовій роботі сільробівщини протиставив організаційну працю і власний приклад. І виплекалась тим любов та пошана до свого світлого минулого і до тих, що своє життя віддали за краще завтра свого народу.

На це народнє свято зібралося до Заболотова багато народу з сіл Тулукив, Тростянець, Ілинець, Демич і ін. Троєх священиків відправили урочисте богослуження і панахиду, а о. Ю. Кисілевський, парох з Хлібичина п., вголосив проповідь, що витиснула сльози на очах поважних старців, піднесла зібраних на душі і

додала їм сили видержати в нерівній боротьбі. По панахиді зложено на гробі поляглих героїв вінці від громад: Заболотів, Кіліхів, Тулукив і Ллинці. На інвалідів зібрано 23.50 зол.

БОРЩІВЩИНА.

З нагоди 11-ліття 1-го листопада в місцевій церкві відправлено 31-го жовтня панахиду за поляглих українських Стрільців. Панахиду відправили о. А. Казновський, о. дек. Курдидик і о. Й. Малицький. Проповідь вголосив о. дек. Курдидик. Біля гробу стояло чотирьох соколів в одностроях зі списками. Церква була переповнена. Слідуючого дня вечером відбувся з той ж нагоди в салі Народнього Дому концерт. Співав хор з Ланівця. Мав ще співати хор з Озерян, але борщівське старство відкликало дозвіл на це. Концерт стягнув багато селян з повіту і вдавсь знаменито. Часть прибутку призначено на українських інвалідів. Ціле свято відбулося заходами Повітового Комітету У. Н. Д. Об'єднання.

Досить провокації.

Львівські москвофіли викликали в неділю, 17. ц. м. в Успенській церкві нову авантуру. Коли після Служби Божої хор почав співати пісню „Боже великий“, гурт москвофільських студентів, озброєних палками, приготувалися з криком до нападу і викликали при входних дверях велике замішання. Українські студенти пропустили їх на вулицю і тут перед церквою прийшло до бійки. Спокій привернула поліція, арештуючи кількох людей, а двох ранених студентів заосмотрила ратункове поготівля.

Остання подія є продовженням москвофільської акції, що вже від довшого часу провокує українське громадянство, протестуючи в Успенській церкві проти співання згаданої молитви. Крайня пора зробити цій роботі кінець, якщо українське громадянство не хоче дальше терпіти зневаги своїх релігійних і національних почувань!

Проти червоного терору на Рад. Україні.

Протест Української Парляментарної Репрезентації.

Українська Парляментарна Репрезентація, на своєму засіданні з дня 14. листопада ц. р. обговоривши масові арештування українських діячів на Рад. Україні, приняла слідуєчу постанову:

Комуністична диктатура на Великій Україні повела в осені ц. р. черговий, цим разом дуже нагальний і масовий наступ на представників української інтелігенції, зокрема на визначних діячів української науки й літератури, на українську молодь середніх і вищих шкіл, на діяльних представників українського селянства й робітництва. Завданням цього наступу є ломання всього національного українського

руху та дискредитування його при допомозі політичних процесів і накінець відстрашення від нього населення при допомозі кривавих езекуцій над його провідними діячами. Словом — на всій території Великої України коїться грізна хвиля червоного терору, жертвою якого падуть найкращі сини нашого народу.

Українська Парляментарна Репрезентація, розглянувши цю справу, протестує перед цілим культурним світом проти цього комуністичного наступу на українське національне життя і зокрема проти червоного терору, що нищить провідні кадри української нації.

НА БАЛАМУЧЕННЯ СЕЛЯНСТВА.

Минули вже ті часи, коли селянин був лишнім доставцем хліба для світу. Жили-розкошували в світі пани, добивались поліпшення своєї долі робітники, а селянин, неначе віл запряжений в ярмо, тільки й те знав, що доставляти всім хліба. І доставляв, і гнувся в ярмі, поки не зрозумів своєї сили, поки також не впізнав за своє право. Впізнав — і тепер щораз частіше чуємо в світі про селянську-хліборобську справу, про зріст організованої сили селянства, про страх тих, що й далі хотіли би лиш жирувати на тяжкій селянській праці.

Селянин тепер у великій повазі в цілому світі. А в міру того, як селянство освідомлюється й організується, та повага ще більше зростає. Звичайно — зросло значіння й повага і нашому українському селянинові. Навіть помімо цього, що наш селянин не має тих догідних умов праці і боротьби за свої права, як селянин інших державних народів. Його сила росте з дня на день і стає тією міцною підвалиною, на якій має стати будівля всенародної організації.

Сьогодні ніхто не сумнівається в тій великій ролі, яку відіграє і ще мусить відіграти в житті нашого народу наше селянство. І тому одні стараються, щоби скоріше приготувати наше селянство до тієї ролі, а другі стараються спинити зріст його сили. Бовігде правди діти, нашому селянству ще багато бракує до того, щоби дорівняти селянству багато інших народів. Правда й те, що невідрадний стан нашого селянства відбивається на такому ж невідрадному стані цілого нашого народу. Знає кожний також і те, що коли наше селянство буде на висоті свого завдання, то й справи нашого цілого народу відповідно до цього зміняться на краще.

Найбільшим нещастям нашого селянства є його неграмотність і звязана з тим несвідомість. Як не кажіть, а по наших селах є ще такі багато людей, які слабо розбіраються у справах, які їх самих дотичать. Зріст сили нашого селянства натрапляє дуже часто на перешкоди з боку самих селян — саме тих, які не розбіраються

в тому, що навкола них діється, і несвідомо роблять шкоду селянській справі, отже самим собі. Отих то несвідомих і використовують ті, які свідомо спиноють зріст і розбивають сили нашого селянства, щоби таким чином спинити і весь український нарід на шляху до його найвищої цілі.

Чим найкраще збивати з пантелику несвідому людину? Звичайно якоюсь подачкою або хоч обіцянкою, а найрадіше страхом. Подачка все таки щось коштує, обіцянка скоріше чи пізніше розкуситься, а страх до несвідомих — великий пан. І наших селян лякають. Всі лякають: і комуністи і сельробы й інші радянофіли. Такі газети, як „Сель-Роб“, „Наше Слово“, „Рада“, „Праця“ чи „Земля і Воля“ переповнені одними страхами: не ідіть, кричать, за свої національний провідом, бо він і сякий і такий і он який; він за панами і вас веде у темну неволю. Гидко та й нарешті смішно читати оту сельробівську, т. зв. радянофільську і московську брехню та страхи в роді „не йди туди, дитино, бо там вова“. Смішно, коли ще тепер хтось лізе у наше село і ввічі глумує з найсвятіших почувань українського селянина.

Проте, як бачимо, є ще такі. Мало того — їх ще прибуває. Ось не що давно появився ще один орган, призначений для наших селян та й навіть названий — „Селянином“. Написано в тій газеті, що „Селянин“ є органом табору маршала Й. Пілсудського. Звичайно, що це не з тієї бочки, що „Сель-Роб“ чи „Рада“. Але підхід його до нашого села той самісінський, що й у тих газетах. У вічі кпить собі з нашого селянина, пишучи, що йому дуже добре живеться, так як „Сельроб і інші „Ради“ раєм називають нужденне життя нашого селянина в Совдепії, і зовсім так само відстрашує нашого селянина від його національного проводу та лякає його „петлюрівськими фашистами“. Табор марш. Пілсудського, опікуна петлюрівщини, лякає петлюрівцями. То вже справді і кінч сміявся би з того. Але щож — можуть друкуватися по українськи всякі „Сель-Роби“, „Ради“, „Землі і Волі“, „Укр. Ниви“, то чомуб не мав друкуватися „Селянин“! А нуж „Селянин“ більше сподо-

бається селянинові! А нашого селянина ласо приборати до рук.

Приглядаєшся тому всьому і думаєш: плакати чи сміятися з того комедіантського походу на душу нашого селянина? Відповідь ясна: з такої комедії можна лиш сміятися. „Селянин“ виходить хіба на те, щоб наш селянин мав більше кого гонити з хати. І його наш селянин буде гнати з хати. Бо що в нашого селянства є ще багатовісних, то так, але що воно вже виростало з того, щоби поважно трактувати всякі комедії, то дає на це дуже багато доказів у нашому громадському житті. Боритися з такими комедіями значилоб боротися з вітраками. Тому наш клич на селі в одно лунає: освідомлюйтесь і організуйтеся! Бо всякі галапаси жирують лиш на слабому тілі.

Гр. Гладкий.

Земельні заворушення.

В селі Яворнику прийшло до заворушень з приводу парцеляції. Селяни з ціпами і сокирами в руках напали на інженірів і суддів, що переводили парцеляцію, і не допустили до урядування. Був це чинний протест населення, коли окружний земський уряд відкинув протест писемний. На місце вислано кільканацятьох поліціантів. Подібні заворушення в Івонічу між господарями і членами комасаційної комісії. На місце подій приїхав делегат міністерства рільних робіт.

Вічовий і організаційний рух.

ЛІСЧИНА. Заходами д-ра Паславського, о. Данилова з Царинського і о. Трицекого з Волосатого відбув посол Тершаковець віча — 25. жовтня в Царинським а 27-го жовтня в Берегах Горішних і Волосатім. Мимо неогоди прибули на віче великі маси виборців. Зацікавлення виборців роботою Української Парляментарної Репрезентації в соймі було дуже велике. По звіті посла обговорено місцеві справи, а саме: жалі на адміністрацію, завеликі податки, брак шкіл, доріг, мостів, занепад господарський, експлоатація лісів, брак хліба і т. п. злидні. Віче ухвалило повне довіря Українській Парл. Репрезентації, а послови Тершаківцеви висловлено щире подяку за те, що не жалів труду, заїзджаючи в так далекі закутини, віддалені далеко від залізничного шляху (60 км.), до яких нема ні одного мосту ні добрих доріг. Ні вічах домагалися зібрані відбудови народніх шкіл, поправи доріг, будови мостів, і залізничного шляху від Устрик долішних до Волосатого, та перенесення на лісові фірми тягару направи повітових доріг, які виключно служать для експлоатації лісів.

ЛЮБАЧІВЩИНА. По селах Любачівщини влаштовано ряд віч і нарад, з яких належить згадати: Дахнів, Залуже, Нове село, Любинець, старий, Німчинів Улазів, Диків і Цівків. Реферували всюди послы Ліщинський і Кохан. Крім того в переїздах, які тревали через цілий тиждень, послы використовували кожду нагоду,

ЧОРНИЙ АНГЕЛ.

Принагідні розмови.

Я вже якось писав, що мій знакомий — велика гарячка. Часом якась дрібниця так його розсердить, що здається можнаб до нього цигарку прикурити. От і на днях впадає до мене як бомба приблизно з такими словами:

— Це чорт зна що! Ми мусимо у себе якусь цензуру завести! Це недопустиме! Це лайдацтво.

І що йому відповісти на таке привітання? Відро холодної води вилити на голову, чи що? Встаю, низенько йому кланяюсь і відповідаю:

— А, доброго здоров'я! Дякую, що так турбуєшся моїм здоров'ям та так про нього допитуєшся. Як тебе Бог милує?...

А він своє:

— Щоб їм в очах почорніло, від того Чорного Ангела!

Нічого не розумію. Хапаю знакомого за рамена, саджу на стілець і питаю:

— Ти пеш сиру воду, чи перевареної тобі дістати?

— Дай мені спокій, не жартуй! Мене чорти беруть, а ти з водою лізеш!

— То що-ж — горівки тобі дати?

— Іменно, що тут би лиш залити пельку, щоб в голові замакітрилось, то може хоч на хвилю оті чорти з голови вилізлиби!...

— Ага — чорти, кажеш залізили в голову. Ну, давай, будемо їх звідтіл вивозити. Отже по черзі. Скажи перше, що то за такий чорний ангел?

— То ти не знаєш?

— А звідкі мені це знати?

— Тому ти й не розумієш, чого я так збісвися! А мною ще від вчора так кидає!

— Ну, ну. Пора вже й успокоїтись. Та го-

вори до ладу, щоб тебе не перепитувати! А на всякий випадок напийся холодної води!

По хвилі мій знакомий трохи успокоївся і почав оповідати. Ну, й справді заводиться у нас, не при добрих людях згадуючи! Але краще я переповім нашу розмову та хай кожний сам судить, чого те все варта.

— Прочитав я, каже знакомий, книжку: „Чорний Ангел“. Написав її Слісаренко, а видала Книгоспілка на Рад. Україні.

— То це й книжка вивела тебе так з рівноваги?

— Еге-ж, книжка!... Ти сам прочитав би її, тоді й поговорив би! Ти собі уяви: книжка українська, українець її написав, на Україні вона видана, а на 257 сторінок нічого нема українського!

— Як же то так? — питаю.

— Може я трохи не так сказав. Отож у цій тій ніби українській книжці стільки українського, що українські працюючі руки, які мають виконувати волю тих, що скористали зі „скрутного становища людей“, що насильно переводять на Україні свої порядки „маскуючи все під добровільність.“ Україна, як ми її розуміємо, це саме отой Чорний Ангел, якого представляє в книжці повстанець Хворост. Для того Хвороста, який дивиться на все „очима козака, будівника незалежної України“, немає в книжці іншої назви, як „сволоч“, „бандитська морда“ і т. п. І йогож під кінець разом з його товаришем підступно стріляють зза плота! Читаєш і не віриш: Не вже отак виглядає на Україні „незалежна Україна“? Так! Там розправляються з нею зза плота! Але ту розправу всякі Слісаренки роблять подвигом, тієї розправи вчать москалі українців в українських книжках, за українські гроші. Москалям видерлиб очі, колиб вони осмілились плювати українцям в об-

личча, то вони вчать самих українців робити це самим собі по українськи!...

— А тиж — кажу — думав, що там інакше?

— Не про те ходить. Але до якого похабства дійшли москалі на Україні, до якої мізероти дійшло в нас, тут, де москалі не можуть наказувати!...

— Ну?

— Ну, ну! Тиж знаєш, як приймають на Рад. Україні українські книжки, які друкуються за кордоном?

— Відомо-ж — там заборонена всяка українська книжка, всякий друк, на якому немає благословенства Державного Політичного Управління (Д. П. У.).

— Отож то й е! Туди не впускають ніякої української книжки, а самі друкують такі книжки, як отой „Чорний Ангел“, і годують ними українців там і підкармлиють тут. Ти поглянь, скільки того добра появилось у нас в книгарнях! Та ще добрі гроші кажуть платити за те, що з нас глумують.

— То справді дивно, що досі в нас не звернули на це належної уваги. Бо це виглядає так, що як нам конфіскують наші газети, то ми повинні читати хрунівські. Адже так? На Рад. Україні судять українців за українську думку, забороняють все, що булоб по духу українців, а годують їх тим, що самі варять. Але у нас і тут не без добра.

— Як так?! — обурився мій знакомий.

— А просто. Ось ти збісвися, як прочитав одного „Чорного Ангела“? То не думай, що ти один! Таких у нас набереться! Крім того не один з тих, що задурилися московською українізацією, також протверезиться, коли прочитає, як величають на Рад. Україні українців. А ще трохи — і всякі такі видання будуть мусити наші книгарні продавати склепам для загортання в них селедців.

Гр. Гл.

БЛІДНИЦЮ БРАК КРОВИ усуває

ВИНО ХІНОВО-ЗАЛІЗНЕ на еспанській малядзі регулює жіночі недомогання, додає сили, збуджує апетит причиняє крові, швидко повертає сили жінкам по злогах, а спеціально лікарі поручають у грудних недугах, по перебутих важких недугах, при загальнім ослабленню, обірванню, при нехитті до життя, млюстях заворотах голови, фізичнім і духовім вичерпанню. До набуття в аптиках і другіеріях а де нема на складі, замовляти прямо в фабриці. Щоби остерігтися підробок, виважно жадати **М-ра Кшиштофорського ВИНО ХІНОВО-ЗАЛІЗНЕ**. Підроблені відкинути! Менша фляшка з пересилкою зол. 3 50, 5 фляшок 13 зол. — Подвійна фляшка з пересилкою зол. 5-00, 5 фляшок 22 зол. — Виключний склад і виріб на Польщу: **Хемічна фабрика 38 Mr. Krzysztoforski, Tarnów VII.** 44—?

щоби пізнати життя Любачівщини, зокрема чесанівської судової округи. Приходиться виступати широзмагання поодиноким громадянам, зокрема священства і учительства, в напрямі розбудови громадського життя, по думці основних стремлень У. Н. Д. Обеднання. Між іншим жадуються там, що центральні установи у Львові (зокрема Ревізійний Союз укр. Кооператив і Сільський Господар) за мало звертають уваги на цей повіт. Треба було конечно в цей повіт післати на стало одного з ревизорів чи організаторів на кооперативному і сільсько-господарському полі та створити можливість утримання агронома і отворення Повітового Союзу Кооператив. Це треба зробити конечно, хочби з тої причини, що Любачівщина, зокрема Чесанівщина, на наших окраїнах. З нагоди зустрічі послів зі своїми виборцями зібрано обильний матеріал про невідрадне господарське положення повіту. До рук послів достарчено цікаві документи характеристичні для теперішнього режиму. Все це буде відповідно використане, а не одному лихови буде змога зарадити.

По широкому світі.

Більшовики домагаються видачі Бесідовського.

Радянський уряд вручив французькому амбасадорові в Москві ноту, в якій домагається видачі б. радника політичного представництва Радянщини в Парижі Бесідовського. Нота вже переслана до Парижа, де її будуть розважати французькі урядові чинники. Рівночасно рознеслася вістка, що перед московським трибуналом пічнеться 30. листопада ц. р. процес проти Бесідовського, якого прокуратура обвинувачує за розтрату 15.270 доларів. Бесідовський, якому доручено візвання до суду в Москві за посередництвом радянського консуляту в Парижі, відмовився від участі в розправі.

Араби знов нападають на жидів.

З Єрусалиму пишуть, що араби обстрілювали жидівське село Сафез. На місце випадку вислано військо, але вже було за пізно, бо араби за той час повтікали в гори. Стрільниця тревала пів години, підчас якої був ранений також один англійський вояк. Поліція арештувала кількох арабів, підозрілих в участі у цих нападах.

Зєдинені Держави зменшують податки.

Секретар державного скарбу Зєдинених Держав Північної Америки Мельон поставив у парламенті внесок, щоби в 1930 р. у Зєдинених Державах зменшити податки, бо на це дозволяє стан державної каси.

Збігці зі Соловецьких Островів.

З Гельсінгфорсу повідомляють, що між 18 збігцями із більшовицьких тюрем на Соловецьких Островах є 11 українців. Всі вони були вивезені більшовиками з України за принадлежність до українських протибільшовицьких організацій. Ці збігці оповідають, що в останніх часах вивезено з України на Соловецькі Острови 2000 українців самостійників, арештованих у звязку з напруженими відносинами на Радянській Україні.

Чистка комуністичної партії на Україні.

„Комуніст“ подає, що на Радянській Україні переведено чистку серед урядовців радянських установ: на загальне число 90.000 урядовців на Україні, усунуено з посад 8.900, цебто майже 10 проц. Звільненим урядовцям комуністи закидають зраду комуністичної ідеології та співпрацю з буржуазією.

Криваві вибори в Мексикі.

Підчас виборів президента у Мексикі прийшло до кривавих заворушень, у яких згинуло 17 осіб і 50 було ранених. Ходять відомости, що президентом вибраний Рубіо із партії б. президента Каллеса та Обрегона. Противники Рубіа дуже невдоволені і поширюють вісти, що його вибрано незаконним способом, фальшивими картами.

КАПУЦИНСЬКИЙ БАЛЬСАМ

з вірлом, виробу магістра Кшиштофорського на підставі рецепти О. Норберта з Праги Є не незрівняний середник, найбільше доцільний у болях і корчах шлунку, що направляє зле травлення, розбуджує апетит, розсіває нудоту, помороки, охлялість, необхідний підчас подорож, паломництва і в жіночих недугах.

Лікує перестарілі рани, вереди, біль зубів, горла ясел і береже зуби, щоби не псувались. Цей необхідний середник повинен бути в кожній хаті, тому, що в наглих випадках віддає неоцінену послугу. Домагайтеся виразно **Капуциньського бальсаму** з вірлом виробу магістра Кшиштофорського — відкидайте наслідувані вироби!

Кожна пра-дана пляшка має металеву плямбу з вірлом.

Ціна за 5 пляшок з пересилкою 10 зол., 10 пл. = 19 зол. 94 Хемічна фабрика маг. Кшиштофорського Тарнів, VII. 21—?

Вшанування громадянської праці.

Один з найчільніших українських діячів Галицької землі, д-р Кость Левицький провів 18. листопада ц. р. 70-ліття своїх уродин і 50-ліття громадянської праці. Нема ніодної ділянки нашого народного життя, де достойний ювілят не створив би великих діл, будучи всюди одним з передових робітників. Чи в культурно-просвітній, економічній, чи в політичній всюдї д-р Кость Левицький поклав великі заслуги для народньої справи, будучи одним з осювників, і провідників багатьох центральних установ, що стали трівкими підвалинами в складній будівлі всенародньої організації. Народня Торговля, Дністер, Центробанк, Краєвий Союз Ревізійний, Молочарський Союз, перемиська Щадниця, Земельний Банк і інші установи завдячують як не свій засновок то розвиток його невисипущій та фаховій праці.

Та головним полем його діяльності була політична організація українського народу і тут д-р Кость Левицький відіграв у двох останніх десятиліттях існування Австрії провідну роль. Був одним з осювників націонал-демократичної партії і від 1905 р. головою Народнього Комітету. В 1907 р. став послом до австрійського парламенту а в 1908 р. послом до галицького союму і в обох цих законодавчих

Проголосив себе королем.

У Варшаві живе дивак, якийсь Зигмунт Ільський, що ще в квітні ц. р. проголосив себе польським королем, називаючи себе Зигмунтом IV. Недавно написав він два листи: до голови міністрів Сьвітальського і прем'єра держави Мосціцького. Від Сьвітальського зажадав оголошення свого маніфесту, яким повідомив горужан, що обняв польський престіл, запевняючи про свою королівську прихильність для нього. В письмі до Мосціцького зажадав від нього уступлення зі становища президента, бо в державі править король.

Мають досить „раю“.

Слідом за німецькими селянами, що вбрались з радянської держави, піде незабаром 50 тисяч греків, що мешкають на Кавказі і Криму та займаються переважно торгівлею і управою тютюну. Греки задержали доси свою грецьку державну приналежність і це улещить їм поворот до батьківщини.

Засуди на Буковині.

Ненависть румунських окупантів до українського населення на Буковині така велика, що румунська влада засудила десятки українських селян з Вашковець, Карапчева, Станівців, Вилавча і інших сіл за те, що вони святкували свята старого а не нового стилю.

Що можливе після світової війни.

В німецькому місті Бон умерла сестра бувшого німецького цисаря Вільгельма II, княгиня Вікторія, відома в останніх роках цілому світові з того, що перед двома роками виїшла у 61-ому році життя замуж за молодого, 27-літнього російського емігранта Александра Зубкова. Була тоді вдовою по німецькому князеві Шавмбург-Ліппе. Наслідком цього подружжя виреклася її вся родина, але вона на це не зважала, надіючися особливого щастя від молодого чоловіка. Однак цього щастя вона не знайшла, бо Зубков віддавсь гулящому життю і до року прогуляв не тільки весь маєток жінки, але й наробив ще багато довгів. За ріжні авантури, його видалили з Німеччини, а меблі княгині пустили на ліцитацію. В передодень ліцитації вона нагло захорувала і вмерла. Кажуть, наслідком отроєння. На похорон приїхав з Бельгії її чоловік Зубков, але німецька влада його арештувала за порушення паспортних приписів і видалила назад за границю.

Все те сталось, як кажуть, на бажання бувшого цисаря Вільгельма, що перебуває в Голландії.

Поляки між собою.

З хвилиєю, як польська людова партія „Пяст“ станула до явної боротьби проти теперішнього уряду, ніодні пястівські збори не можуть відбутися спокійно. Віче, яке скликав пос. Вітос в Кракові, перемінили прихильники уряду в бійку. Розбили двері, вибили вікна і побили кілька осіб. Ще гірше випав партійний зїзд „Пяста“ в Познані. До салі вдерлася боївка „Стшельца“, стріляла з револьверів і ранила багато осіб. Голова партії, пос. Вітос ледви втік з життям. Вивязалась загальна бійка палицями і кріслами, так що ледви поліція зробила порядок розв'язавши зїзд.

Не удався також зїзд делегатів „Строніцтва хлопського“ у Львові. На нарадах явилась поліція і коли пос. Домбський промовляв проти влади, розігнала зібраних.

тілах був головою українського клубу. Був тоді керманічем української політики в Австрії. Після розвалу австрійської держави станув першим на чолі української республіки на східно-галицькій землі як голова державного секретаріяту. Перейшовши в 1919 р. з кончености на еміграцію, пробував до 1925 р. у Відні, заступаючи дальше за українську справу на міжнародній арені.

В 1925 р. вернув до Львова, де посвячується дальше своєму адвокатському званню й праці на економічно-фінансовому полі. Одночасно написав і видав історію української політики в двох томах (від 1848 до 1914) та історію визвольних змагань галицьких українців. (1914—1917).

Шануючи заслуги достойного ювілята, українське громадянство у Львові влаштувало в його честь 16 ц. м. ювілейне свято. В доміві Центробанку відбулось святочне засідання Союзу українських адвокатів, якого ювілята є головою. На святі вшанували його представники економічних, культурно-освітніх і наукових установ щирими привітаними і вручили йому цінний дар. Ширше громадянство вшанувало ювілята скромним бенкетом, що відбувся в Народній Гостинниці.

Учитель бє дітей.

Пишуть нам з Реклинця, пов. Жовква:

До нашого села призначено 12-того вересня ц. р. учителя Станіслава Цукерверка. За цим учителем зараз прийшла до села вістка, що в селі Борові, де він останньо учителював, осталося на його совісти багато побитих дітей, а навіть діти з пропуклинами від побоїв і двигання тягарів. Що це не була видумка, то Цукерверк доказав сам за один місяць побуту в Реклинці.

Він побив всі діти в класі за те, що не вміли пам'ять якоїсь довгої патріотичної польської пісні, а Юстина Накрайко дочка Яцка і Марія Савічка дочка Дмитра прийшли до дому з попухлими пальцями. Тяжко побив Яцка Танчин сина Пилипа, шістьлітню дитину, що лежала тяжко хвора, а тепер зривається в ночі і кричить „пане не бийте“. Дальше побив Івана Хваліботу сина Пилипа, Дмитра Хваліботу сина Федя і Настуню Буката дочку Михайла. Вкінці 11-го жовтня побив у школі Яцка Леськова сина Василя, сімлітню дитину; хлопець побіг до дому, гарячував і другого дня помер. Місцевий оглядач Іван Гнатів не хотів сам видавати картки на похорон хлопця і пішов до Мосців до повітового лікаря з запитанням, як має зробити. Лікар не оглядаючи тіла, сконстатував запалення мозку і казав хлопчину поховати.

Не дивлячись на те все учитель дальше учителює. Геть з такими учителями!

Вісти з Борщівщини.

Свято ошадности. Дня 27. жовтня відбулось в Борщеві величаве свято ошадности. На протязі місяця листопада намічено влаштувати цілий ряд таких свят по цілому повіті.

Загадочні події. В Озерянах 30. жовтня хтось підпалив в маєтку Штольца чотири стирти збіжа. В томуж часі хтось поклав каміння на залізничному шляху та перетягнув кільчастий дріт через гостинець, в який зачіпило авто борщівського старости. В тій хвилі впав камінь до авта і вдарив жінку старости. Після цього староста зарядив в Озерянах воєнне поготівля і заборонив по 6-ій год. вечером показуватися на вулицях міста. В звязку з цим переведено двічі ревізію у місцевого пароха о. декана Вильницького і арештовано 8 хлопців, які досі сидять в арешті в Борщеві.

Заборона аматорських вистав. Громадська рада села Горошківка не хоче помочи повітовій раді в будові дороги з Устя до Горошкови. Крім того в тому районі хтось мав повіривати пограничні залізні стовпи. Цим пояснюють собі в Горошовій заборону аматорських вистав і інших виступів місцевої читальні „Просвіти“.

НОВИНКИ.

Ілюстрований стінний календар „Рідної Школи“ на 1930 рік розсилаємо з цим числом „Свободи“ враз з поштовими складанками. Цей календар надається на прикрасу кожної української хати. Ні одна з долучених поштових складанок не повинна змарнуватися, але як найшвидше вернути виповнена на місце призначення. Означеної ціни нема. Її має подиктувати кожному його національне сумління. Хто мавби кілька штук календаря з різними часописами, зволить відступити непотрібний примірник зі складанкою своему сусідові, приятелю, чи знакомому. Колиби хто з яких небудь причин не отримав чи де закинув поштову складанку, повинен переслати свій даток поштовим переказом на адресу: „Рідна Школа“, Львів, Ринок 10.

Ревізії й арештування. В селі Зашкові, львівського повіту, переведено 11. ц. м., ревізії в читальні „Просвіти“, в кооперативі, у пп. Лампіки, Ціхановського (голови читальні) і в урядовця кооперативи Бабича. Двох останніх арештовано в середу і відставлено до Львова. Причина арештування невідома.

Труп на шляху. Недалеко Туринки, в Жовківщині на шляху найдено труп Степана Васечка із села Туринки. Вбивника не вдалось вислідити, але панує переконання, що це убивство із пімсти.

На ховзкій дорозі. На залізничному шляху коло Брухович (під Львовом) згинула під колесами потягу 14-літня учениця III кл. гімн. зі Львова, Целіна Лазовська, що мешкала при родичах у Бруховичах. Показалось, що молоденька дівчина скінчила самовбивством, ставши жертвою розпусників, яких у Бруховичах багато.

Самовбийства. На залізничному шляху коло Перзенківки під Львовом найдено студента поника, із відтатою головою. Відобраз собі життя з невідомої причини — Коло стації Озірна кинувся під потяг, що їхав до Тарнополя, залізничний робітник Вл. Каспрів і згинув на місці.

Нещаслива пригода. На залізничному шляху між Мшаною і Городком найдено хлопця з відтатою ногою повисше колін. Був це 16-літній Микола Черкавський з Речичан, що їхав до дому особовим потягом. Вночі здрімався і минув свою стацію. Опісля вискочив з потягу, але так нещасливо, що колеса відтяли йому ногу.

Кара смерті. Суд присяглих у Станиславові засудив Олексу Шломея із Пнівня на кару смерті через повішення за те, що в р. 1926 він застрілив Івана Криштоського. Оборона звернулася до президента Польщі з просьбою про помилування і присуд ще не виконаний.

Як Серби бють. У білгородським готелі мешкав заступник італійського летунства, полковник Коссонес, який одного вечора під час забави в каварні висмівав Югославію та сербський нарід зокрема. Його цинічні слова почув сербський спортсмен Радо Лойович і почав з італійським полковником суперечку, жадаючи відкликання його слів. Коли полковник відважився ще раз насміятись над столицею Югославії, серб ударив його в лице і то так міцно, що скривавленого полковника відвезено до лікарниці.

Безкарний злочин. Перед трибуналом присяжних суддів у Львові ставала минулого тижня Фльора Рекшинська, що в маю ц. р. застрілила свого чоловіка. Є родом з Владивостока і має за собою багато життєвих пригод, заки опинилась у Львові й вийшла заміж за приватного урядника, з яким жила нещасливо. Узглядаючи різні обставини, суд увільнив її від вини і кари. Прокуратор вніс проти цього вироку касаційний відклик до найвишого суду.

Банкротство фабрики. Наслідком грошевої скрути в Польщі банкрутують промислові підприємства по містах. У Львові збанкрутувала найбільша в краю фабрика хліба „Меркури“. Довги фабрики виносять півтора мільона золотих, з того пів мільона самій громаді міста Львова.

Дивна подія сталася в Брищові пов. Рогатин. Стефан Тересюк з Гнильча підпалив стодолу Стефана Репухи. Від огню занялася стайня і також згоріла. Тимчасом палій побіг до Гнильча і напав на Катерину Притулу, котру поклов ножем. Тим самим ножем розпорів собі живіт, підрізав горло, а маючи ще трохи сил, кинувся до глибокої керниці й утопився.

Не вдалась штука. В липни ц. р. повідомлено поліцію, що в Золотниках пов. Підгайці вломилась злодія до громадського уряду і вкратила багато грошей. Повітовий виділ перевів люстрацію громадської каси і викрив, що вже в часі влому в касі бракувало близько 8 тисяч зл. ті, що зловживань допустились гром. касіер Антін Гамарчук з писарем Василем Іванцевом та двома асесорами. Поліція викрила, що влому до гром. уряду допустились два громадські вартівники з намови тих членів громадського уряду, що хотіли свої зловживання затерти. Всіх потягнуто до відповідальности.

— **Мамути** сперед 50 тисяч літ. В підземній печері коло Симферополя нашли кости сімох мамутів, що походять сперед 50 тисяч літ.

— **Жертви війни.** У Гвіздці Старім пов. Коломия пастуху найшли стару заржавілу ручну гранату. Почали нею бавитися і кидати так довго, аж вона вибухла. 14-літню Василю Микитюк ранило тяжко і троє інших дітий легко. Всіх відвезли до шпиталю.

— **Криваві весілля.** В селі Дмитровичах пов. Мостиска вдовиця Анна Кіт справляла своїй пасербини весілля, на яке прийшли місцеві парібки і з присілку Загородок. Як звичайно між парібками прийшло до бійки, яка скінчилася тим, що парібок з присілку Юзеф Бурльовський пробив ножем Миколу Козака і Івана Труся. Перший з них упав на місці трупом, а другий бореться зі смертю. Поліція арештувала Бурльовського і його товариша Гурала. — На весілля в Раківці пов. Підгайці повстала між парібками стрілянина й одна куля зранила Франка Моравського. Впали також два стріли до поліціанта Міхалкевича. Чотирих парібок арештовано.

Впам'ятайтесь за своє право!

Товариство „Взаїмна Допомога“ у Львові, вживає бувших службовців усіх службових ди-кастерій, а саме залізничників, військових, судових, дорожників, карного заведення, учителів, жандармерії та інших державних і автономічних дикастерій, яких не прийнято до служби і не наділено емеритурою, а також вдів і сиріт по бувших службовиках, щоби негайно внесли просьбу о призначення їм емеритур. В просьбі подати рік і місце уродження, коли вступив до служби, при чім служив, службовий характер, коли зачав платити емеритальний фонд, коли перестав повнити службу, провізоричний чи сталий, женатий, кілько дітий, теперішню адресу. Відпис просьби, яку належить внести до дотичної службової влади за потвердженням (рубрум з печаткою впливу або поштової рецепис), треба прислати Товариству у Львові (вул. Городецька ч. 95). Просьби вносити (без стемпля) як найскорше, бо речинець короткий. Хто не внесе або спізниться, сам собі пошкодить.

Управа.

Пам'ятаймо про „Рідну Школу“ на весіллях!

Читаємо в газетах часто, що на весілля попилися гості, з чого прийшло до сварки, а то й до бійки і не один переплатив життям, не один став калікою та не один гниє в криміналі. Чи не краще веселитися тверезо, без горівки? Тоді ніколи не прийде до таких дуже сумних випадків, а то й піддасть дехто розумну думку і з такого весілля є хосен і для загальної справи. Для прикладу наведемо ось що:

В селі Костятині сокальського повіту відбувалося дня 0. жовтня ц. р. весілля в домі господаря Миколи Милика. На тому весілля захопив Петро Милик, щоби весільні гості зложилися на „Рідну Школу“. Слова його не прогмоніли безслідно. Гости радо складали малі жертви і не дивилися на дурну мову присутних „сельробів“. І дрібними жертвами зложили 8 зол. на „Рідну Школу“. Честь Вам, чесні господарі і господині, що тямите за українську дітвору, українську молодь і для ратунку свого молодого покоління не жалуете жертв на „Рідну Школу“!

А скільки то весілля відбувається в кожному селі! Якби так на кожному велілі найшовся хтось, що пригадавби гостям за „Рідну Школу“, то певно ніхто не пожалувавби при такій нагоді кинути бодай 10 сотиків, 50 сотиків або й золотого на „Рідну Школу“. І таким чином і добре діло зробилиб і булоби весело не тільки весільним, але й цілому народові.

Ану громадяне й громадянки, йдіть за гарним прикладом Милика з Костятина!

Читальник.

Смішне.

Хотів заступити.

— Як мені неприємно... Я переїхав автом вашого kota, пані. Хочу його чимсь заступити.

— А вмієте ловити миши?

Ціни у Львові.

Збіжжя. Пшениця двірська 42-50, селянська 39, жито 27, ячмінь 21-75, овес 23-30, сіно 9-12, околоти 10 12.
Худоба. Міська центральна торгівниця платить за 1 кг. живої ваги: Воля I гат. 1-55-1-65, II гат. 1-40-1-50, корови I гат. 1-50-1-60, II гат. 1-40-1-50, III 0-90-1-00, ялівки I гат. 1-50-1-65, II гат. 1-25-1-35, телята 1-70-1-90.
Набіл. Маслосоюз продає: Масло десероне 6-80, 6-00, кухонне 5-00, сир звичайний 1-60, бриндзя 6-00, сметана 2-40, молоко 0-45, яйце 0-22, мід 3-40.
ГРОШІ. Долар амер. 8-90, канад. 8-82, чеська корона 0-26, австр. шілінг 25, лей 0-05, франц. франк 0-34, фунт штерл. 43-50, червонець 17-50.

ОГОЛОШЕННЯ.

НА ПРОДАЖ волинська земля. Пшеничний чорнозем першої класи 35 моргів, в тім 4 морги торфистої сіножати, добрий торф глибини більше як 4 м., два будинки і часть спільної машини до копання торфу. Ціна за морг до 200 долларів. Сплата до року Адреса: Iwan Panas, Liniow, p. Swiniuchi — Wołyń.

Надзвичайна нагода для читачів „Свободи“.

На зимовий сезон.

Зима наближається, отже кождий повинен заосмотрити себе й свою родину в теплу одіж і білля. Фірма „Польський ткацький виріб“ А Шерем, тому що знаходиться в Лодзі і має товар з першого джерела, є в стані дати Вам, віддаленим від центру ткацького промислу всякі мануфактурні, трикотажеві й панчошні товари. Отже купуючи у нас оминаєте цілий ряд торговців, яким платите подвійні ціни, одержуючи лихий товар.

Як рекламу висилаємо комплети зимових товарів, щоби переконати о якості й низьких цінах, **тільки за 45 зол.**

А іменно 3 м. корту вовни 140 см. шир. на мужеське зимове убрання в усіх красках гладких і десеневих, 3 м. шевіоту подв. шир. на цілу дамську сукню в чорній, гранатовій, бронзовій і т. д. красках, 1 мужеську зим. сорочку з дуже доброго і пушистого трикоту. 1 мужеський або жіночий светер, 3 пари зим. теплийх шарп-плек, 1 чисто вовняний шаль у всяких десенях або гладкий у всяких красках, 1 вафлевий рушник, 1 хустинку до носа.

До кожного замовлення дочисляється 3 зол. 50 сот. па кошти опакування і поштову оплату. То все висилаємо тільки за 45 зол. за післяплатою. Платиться про відборі товару на почті.

Без ризику. Якщо товар купуючому не подобається приймаємо назад, а гроші вертаємо. Однак певниємо, що кождий буде з нашого товару водволений і що можемо надіятися подяк.

Замовлення просимо адресувати:

Ф-ма „Polski wyrób włokienniczy“ A. Szerem
Lódź, Al. 1-go Maja 23.

УВАГА: Цінники на всякі мануфактурні, панчошні, й трикотажеві товари висилаємо на бажання даром!



Фірма існує 30 літ, нагороджена багатьма золот. медалями і хрестом.

Не можна дешевше.
Плоский годинник
тільки за 5*97
всюди (25)

Висилаю почтою за післяплатою елегантний ніклевий годинник. Звичайний хід, на камінях. Вирегульований до хвилини з гарантією за добрий хід на 8 літ, 2 шт. 11-60, 4 шт. 22-68, 6 шт. 33-60. — Ліпша якість 7-75, 9-50, 11-50, 15, 18, 21, 25, 30, 40, 46, 55, 65. На руку з паском 12, 14, 17, 20, 25, 30, 35, 40, 50 і 57 зол. З французького нового золота „Plaque d'Or“. 15-50, 2 шт. 30, 3 шт. 44 зол.; ручні з паском ліпшої якості 20, 25, 37, 45, 55, 65. Столові будильники 15, 17 і 20, ліпшої якості 25, 30 і 40 зол. Ланцуски з нового золота по зол. 2-15, 3, 3-75, 4-85 і 6 зол. Належитість за пересилку і опакування платити купуючий.

АДРЕС:

Фабрич. скл. годинників „Montre“
Warszawa, k. Sienna 27. K.

Множество листів з подякою. З приводу браку місяця помістимо деякі. (3358) За прислани 3 годинники сердечно дякую. Єсьм вдоволений, прошу о надіслання одного годинника за 11-50 зол. З поважаням. В. Гайчук. Уряд громадський. Сьверже. (3357) Пане! Отсим дякую за надіслани мені 5 годинників і єсьм дуже вдоволений. на будуче замовлю більшу кількість годинників. З поважаням. Олександр Бяли. Тчев.

Увага: Висилаємо рівнож **МАШИНИ** до стриження волосся з запасними гребенями зол. 8-75, 9-50, 11 і 15 зол. Бритви з доброї англійської сталі з прецизійними футерами 5-50, 7, 9-50 і 13 зол. 1-5

Обовязком кожного! е пересвідчитись, де можна найдешевше закупити зимові товари!
Лише за 11 зл.

висилаємо: 1 великий мужеський светер (на найбільшого ростом чоловіка), 6 пар елегантних, грубих зимових шарплек, 1 вафлевий ручник, 3 батистові хустинки до носа і краватка з шовкового рипсу (останньої моди). Почтову оплату 2 зл. платити той, хто купує. Без ризику: купуючий нічого не тратить, бо коли йому не подобається товар, приймаємо його з поворотом, а гроші звертаємо або заміняємо на інший товар відповідно до бажання. — Згадані товари висилаємо за післяплатою, по одержанню листовного замовлення, (платиться при відборі).

Замовлення адресувати: **WYRÓB SWETRÓW**
M SZYFFER, Łódź, ul. Wrzezińska 1. 5.

УВАГА! До кождої пачки доданий є купон на нагороду. Хто прише 5 таких купонів, дістане як нагороду 1 віденський светер так званий „pullower“ безплатно.

ШИРІТЬ „СВОБОДУ“!